

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Nr produktu 001517427**

# **Przenośny odtwarzacz CD Reflexion PCD510MF 1**





Drogi Kliencie,  
Dziękujemy za zaufanie i zakup odtwarzacza CD.  
Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Zawiera ważne instrukcje dotyczące uruchomienia produktu i obsługi. Jeśli przekazujesz produkt innym osobom, upewnij się, że przekazali im również niniejszą instrukcję obsługi.  
Zachowaj tę instrukcję, aby móc ją ponownie przeczytać w dowolnym momencie.

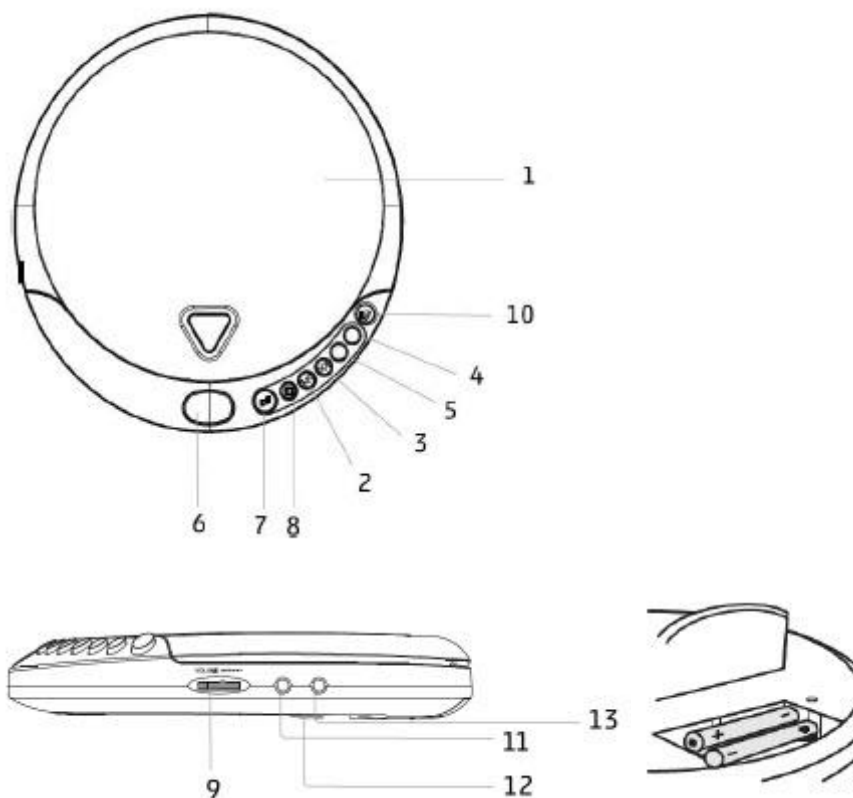
**Zakres dostawy**

Odtwarzacz  
Adapter sieciowy  
Słuchawki  
Instrukcja obsługi



## Opis i sterowanie

- 1 - kieszeń na CD
- 2 - ◀◀ Skip Back - Przewiń do tyłu / strojenie
- 3 - ▶▶ Skip Up Przewiń do przodu / strojenie
- 4 - Przycisk trybu „M”
- 5 - przycisk „P” Prog / 10+
- 6 - wyświetlacz LCD
- 7 - ▶ II Odtwórz / Pauza
- 8 - ■ Stop
- 9 - Regulacja głośności
- 10 - ▲ Przycisk Otwórz, aby otworzyć kieszeń na płytę CD
- 11 - Wyjście audio ze złączem 3,5 mm
- 12 - Komora baterii (na 2 baterie AA)
- 13 - Wejście do podłączenia zasilania (adapter)



## Komora baterii

Zobacz dolną część odtwarzacza. Otwórz komorę i włóż 2 baterie AA (brak w zestawie). Wkładając baterie, upewnij się, że są włożone we właściwej pozycji i biegunowości. Dlatego zwróć uwagę na odpowiednie symbole biegunów na bateriach oraz w komorze baterii. Zamknij prawidłowo komorę baterii. Do obsługi odtwarzacza zalecamy używanie wyłącznie wysokiej jakości baterii alkalicznych.

## Informacja

Stare i rozładowane baterie mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenie całego urządzenia w przypadku wycieku ich elektrolitycznej zawartości. Dlatego zawsze należy wymieniać rozładowane baterie na nowe tego samego typu i jednocześnie o wszystkich innych parametrach. Jeśli nie będziesz używać odtwarzacza przez dłuższy czas, wyjmij baterie i odłącz go! Do zasilania odtwarzacza z sieci należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego.

Najpierw podłącz okrągłe złącze na końcu przewodu zasilającego do gniazda DC 5 V w odtwarzaczu. Dopiero wtedy podłącz zasilacz do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda elektrycznego.

## Uruchomienie

1. Podłącz słuchawki (w zestawie) do odpowiedniego wyjścia (11) w odtwarzaczu.
2. Otwórz tacę CD. Dlatego naciśnij przycisk Otwórz (10).
3. Włóż płytę CD / MP3-CD do odtwarzacza (stroną z danymi do dołu).
4. Ostrożnie zamknij kieszeń na płytę CD.
5. Naciśnij przycisk ► II Play / Pause (7), aby rozpocząć odtwarzanie płyty. System odczytuje zawartość płyty i rozpoczyna odtwarzanie pierwszego utworu.
6. Ustaw głośność wyjściową na żądany poziom.
7. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk ► II Play / Pause (7). Po ponownym naciśnięciu tego samego przycisku system wznowi odtwarzanie utworu z tej samej pozycji.
8. Aby przejść do następnego utworu, naciśnij przycisk ►► I Skip UP (3). Aby powrócić do poprzedniego utworu, użyj przycisku I◄◄ Skip Back (2).
9. Naciśnięcie i przytrzymanie wybranego przycisku ►► I Skip Up (3) lub I◄◄ Skip Back (2) zapewni szybsze przeskakiwanie w aktualnie odtwarzanym utworze. Po zwolnieniu przycisku utwór wznowi odtwarzanie od aktualnego miejsca.
10. Podczas odtwarzania płyty MP3-CD i aby przeskoczyć o 10 kolejnych utworów do przodu, naciśnij przycisk Prog / 10+ (5). Jeśli naciśniesz i przytrzymasz ten przycisk (0,5 sekundy), system przejdzie do następnego katalogu na dysku (jeśli dysk zawiera kilka katalogów). Jednak przejście do innej funkcji katalogu jest dostępne tylko w przypadku odtwarzania płyt MP3-CD z wieloma katalogami.
11. Aby całkowicie zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
12. Zawsze zatrzymuj odtwarzanie płyty przed wyłączeniem odtwarzacza. Następnie ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk ■ Stop (8). Spowoduje to wyłączenie odtwarzacza.

## Uwaga:

System odtwarzacza wyposażony jest w funkcję wspomagającą oszczędzanie energii. Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się w ciągu kolejnych 30 sekund po włączeniu, system wyłączy się automatycznie. Podczas odtwarzania system korzysta z funkcji Anti-Shock Protection. Na wyświetlaczu odtwarzacza pojawi się napis „ESP”.

### Funkcja programowania utworów / listy odtwarzania

1. Wyjdź z trybu odtwarzania przed zaprogramowaniem utworów. Dlatego naciśnij przycisk ■ Stop (8).
2. Wciśnij przycisk programowania Prog / 10+ (5). Na wyświetlaczu pojawi się „001 P-01”.
3. Za pomocą przycisków I◀◀ Skip Back (2) i ▶▶I Skip Up (3) przejdź do żądanej ścieżki, a następnie naciśnij przycisk Prog / 10+ (5). Powoduje to zapisanie wybranej ścieżki w pamięci wewnętrznej i slotu programowania 1.
4. W podobny sposób zaprogramuj wszystkie inne utwory na liście odtwarzania w kolejności, w jakiej mają być odtwarzane.

#### Uwaga:

Możesz zaprogramować każdy utwór na liście odtwarzania tylko raz. Na zwykłej płycie CD można zaprogramować maksymalnie 20 utworów na liście odtwarzania. W przypadku płyt MP3-CD można wtedy zaprogramować do 99 utworów na liście odtwarzania.

5. Naciśnij przycisk ▶II Play / Pause (7), aby rozpocząć odtwarzanie listy odtwarzania.
6. Aby zatrzymać odtwarzanie listy odtwarzania, naciśnij przycisk ■ Stop (8). Spowoduje to usunięcie utworów zaprogramowanych na liście odtwarzania z pamięci wewnętrznej odtwarzacza.

### Funkcja powtarzania i odtwarzania losowego „Repeat” / „Random”

#### Płyta audio CD

1. Podczas odtwarzania naciśnij raz przycisk trybu (4). Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „REP 1” (powtarzanie). Aktywuje to tryb powtarzania aktualnego utworu. Aby wyjść z tego trybu, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
2. Podczas odtwarzania naciśnij dwukrotnie przycisk trybu (4). Na wyświetlaczu pojawi się „REP ALL”. W tym trybie odtwarzacz odtworzy wszystkie utwory na płycie. Aby wyjść z trybu odtwarzania wszystkich utworów, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
3. Podczas odtwarzania naciśnij 3 razy przycisk trybu (4). Na wyświetlaczu pojawi się „RND” (losowo). System odtworzy wówczas wszystkie utwory na płycie w przypadkowej kolejności. Aby wyjść z tego trybu, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
4. Jeśli w trakcie odtwarzania naciśniesz przycisk trybu (4) 4 razy, na wyświetlaczu pojawi się „INTRO”. Odtwarzacz odtworzy pierwsze 10 sekund każdego utworu na płycie.

#### MP3-CD

1. Podczas odtwarzania naciśnij raz przycisk trybu (4). Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „REP 1”. Aktywuje to tryb powtarzania aktualnego utworu. Aby wyjść z tego trybu, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
2. Podczas odtwarzania naciśnij dwukrotnie przycisk trybu (4). Na wyświetlaczu pojawi się „REP ALL”. W tym trybie odtwarzacz będzie odtwarzać wszystkie utwory na płycie. Aby wyjść z trybu odtwarzania wszystkich utworów, naciśnij przycisk ■ Stop (8).

3. Podczas odtwarzania naciśnij 3 razy przycisk trybu (4). Na wyświetlaczu pojawi się „REP DIR”. System będzie odtwarzał wszystkie utwory we wszystkich katalogach na płycie MP3-CD w nieskończonej pętli. Aby wyjść z tego trybu odtwarzania, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
4. Jeśli podczas odtwarzania naciśniesz przycisk trybu (4) 4 razy, na wyświetlaczu pojawi się „RND”. W tym trybie odtwarzacz odtwarza wszystkie utwory na płycie w przypadkowej kolejności. Aby wyjść z tego trybu, naciśnij przycisk ■ Stop (8).
5. Jeśli w trakcie odtwarzania MP3-CD naciśniesz przycisk Mode (trybu) (4) 5 razy, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „INTRO”. Odtwarzacz odtworzy pierwsze 10 sekund każdego utworu na całej płycie.

**Uwaga:**

Gracz ma funkcję wznawiania.

Następnym razem, gdy włączysz odtwarzacz, odtwarzanie CD / MP3-CD zostanie wznowione od ostatniej pozycji.

**Odbiór stacji radiowych**

(Dla modeli wyposażonych w tuner FM nr katalogowy 151 74 26, 151 74 27, 151 74 28)  
Odtwarzacz jest wyposażony w zintegrowaną antenę do odbioru stacji analogowych (FM).

Aby poprawić odbiór, możesz spróbować przenieść odtwarzacz w inne miejsce, na przykład bliżej okna.

**Wyszukaj stacje radiowe**

1. Naciśnij przycisk ►|| Play / Pause (7), aby włączyć odtwarzacz.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu „M” (4). Powoduje to przełączenie systemu odtwarzacza w tryb radia FM.
3. Użyj przycisków I◀◀ Skip Back (2) lub ►►I Skip Up (3), aby przejść do żądanej częstotliwości.
4. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku I◀◀ Skip Back (2) lub ►►I Skip Up (3) tuner FM automatycznie wyszuka wszystkie dostępne stacje radiowe.

**Presety – ustawienia predefiniowane**

1. Idź, aby posłuchać swojej ulubionej stacji radiowej.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk programowany „P” Prog / 10+ (5). Numer gniazda radiowego pojawi się następnie na wyświetlaczu radia.
3. Użyj przycisków I◀◀ Przeskocz do tyłu (2) lub ►►I Przejdź do góry (3), aby wybrać wolne miejsce w pamięci do zapisania ulubionej stacji.
4. Aby zapisać stację, naciśnij przycisk Prog / 10+ (5).
5. Naciśnij przycisk Prog / 10+ (5), aby przejść do listy i wybrać zapisane stacje. Naciśnij przycisk Prog / 10+ (5), a następnie wybierz ulubioną stację za pomocą jednego z przycisków I◀◀ Skip Back (2) lub ►►I Skip Up (3).

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Odtwarzacz nie włącza się.	Odtwarzacz ma stare i wyczerpane baterie.	Włóż 2 nowe baterie AA do odtwarzacza lub podłącz odtwarzacz do źródła zasilania za pomocą adaptera.
Nie można odtworzyć płyty.	Taca CD nie jest prawidłowo zamknięta. Użyto niezgodnej, brudnej lub uszkodzonej płyty.	Zamknij kieszeń na CD. Użyj odpowiedniego typu płyty. Wyczyść stronę dysku z danymi.
Brak dźwięku.	Gniazdo słuchawkowe nie jest całkowicie włożone do wyjścia audio. Zwiększ głośność odtwarzania. W odtwarzaczu są słabe baterie lub uszkodzona płyta.	Dostosuj (zwiększ) głośność wyjściową. Włóż złącze słuchawek do odpowiedniego złącza i w jego końcowej pozycji. Włóż nowe baterie do odtwarzacza.
Błędy („przeskakiwanie”) podczas odtwarzania.	Uszkodzona lub brudna płyta.	Wyczyść płytę lub wymień uszkodzoną płytę na inną.

## Przepisy bezpieczeństwa, konserwacja i czyszczenie

Ze względów bezpieczeństwa i rejestracji (CE) nie wolno modyfikować odtwarzacza CD. Wszelkie naprawy zlecaj specjalistycznej stacji obsługi. Nie wystawiać tego produktu na działanie nadmiernej wilgoci, nie moczyć go w wodzie ani nie narażać na wibracje, wstrząsy lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Ten produkt i jego akcesoria nie są zabawkami dla dzieci i nie powinny być w rękach małych dzieci! Nie pozostawiaj leżącego opakowania. Plastikowe folie stanowią zagrożenie dla dzieci, ponieważ mogą je połknąć.



Jeśli nie znasz porady, jak używać tego produktu, a nie znajdziesz w instrukcji niezbędnych informacji, skontaktuj się z naszą poradą techniczną lub zasięgnij porady wykwalifikowanego specjalisty.

Do czyszczenia obudowy używaj tylko miękkiej, lekko wilgotnej szmatki. Nie używaj środków do szorowania ani rozpuszczalników chemicznych (rozcieńczalników do farb i lakierów), ponieważ mogą one uszkodzić wyświetlacz i obudowę odtwarzacza.

## Płyty kompaktowe (CD)

Zawsze obchodź się z dyskami bardzo ostrożnie. Unikaj kontaktu palców i strony płyty z danymi. Zawsze trzymaj dysk za krawędź. Nigdy nie naklejaj żadnych naklejek ani etykiet na płycie. Regularnie czyść płytę. Jednak nigdy nie czyść dysków ruchem okrężnym. Zawsze czyść dysk, przesuwając go od środka do krawędzi. Do czyszczenia dysków nigdy nie używaj żadnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani środków do szorowania. W przeciwnym razie dysk może zostać nieodwracalnie uszkodzony. Aby wyczyścić dyski, zawsze używaj odpowiednich zestawów czyszczących zakupionych u każdego specjalistycznego sprzedawcy. Jeśli płyta jest „przeskakiwana” podczas odtwarzania, powierzchnia płyty może być zabrudzona lub porysowana. Dyski należy przechowywać w ich oryginalnym opakowaniu po każdym użyciu. Nie wystawiaj płyt na działanie kurzu, brudu, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego lub ekstremalnych źródeł ciepła. Unikaj mechanicznego uszkodzenia tarcz. Do odtwarzania używaj tylko kompatybilnych płyt Digital Audio CD. Żadne inne płyty nie będą w pełni kompatybilne z tym systemem i nie będą odtwarzane w tym odtwarzaczu CD.

## Specyfikacja techniczna

Zasilanie ..... 2 baterie 1,5 V AA (brak w zestawie)  
dostarczony zasilacz sieciowy z wyjściem 5 V DC / 700 mA  
Funkcje systemu ..... ESP Anti-Shock-Protection, 40 s dla płyt audio CD, 100 s dla płyt MP3-CD  
Obsługiwane formaty ..... Audio CD, MP3-CD  
Waga ..... 0,2 kg  
Wymiary ..... 135 x 145 x 20 mm

## Gwarancja

Na przenośny odtwarzacz CD Reflexion udzielamy 24-miesięcznej gwarancji. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z niewłaściwej obsługi, wypadku, zużycia, nieprzestrzegania instrukcji obsługi lub zmian w produkcie dokonanych przez osoby trzecie.

## Postępowanie z bateriami i akumulatorami



Nie pozostawiaj baterii w pozycji leżącej. Istnieje ryzyko, że połkną je dzieci lub zwierzęta! W przypadku połknięcia baterii natychmiast skonsultuj się z lekarzem! Baterie (akumulatory) nie wpadają w ręce małych dzieci! Wyciekające lub uszkodzone w inny sposób baterie mogą spowodować oparzenia skóry.

W takim przypadku należy używać odpowiednich rękawic ochronnych! Uważaj, aby nie spowodować zwarcia, nie wrzucać do ognia ani nie ładować baterii! W takich przypadkach istnieje ryzyko wybuchu!

Możesz ładować tylko akumulatory.



Rozładowane baterie (akumulatory) są odpadami specjalnymi i nie należą do odpadów domowych i należy postępować z nimi w taki sposób, aby nie szkodzić środowisku!

Do tych celów (do ich utylizacji) stosuje się specjalne pojemniki do zbiórki w sklepach z urządzeniami elektrycznymi lub przy odbiorze surowców!

Chroń środowisko!

### Informacje dotyczące utylizacji

#### a) Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

#### b) Akumulatory



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

<http://www.conrad.pl>